

聪明的一休

[日] 杉山亮 编著 [日] 长野英子 绘

叶琳 张叶玉莹 译



聪明的一休

[日] 杉山亮 编著 [日] 长野英子 绘
叶琳 张叶玉莹 译



天地出版社 | TIANDI PRESS

图书在版编目(CIP)数据

聪明的一休 / (日) 杉山亮编著; (日) 长野英子绘;
叶琳, 张叶玉莹译. — 成都: 天地出版社, 2017.9
(日本小学馆名著绘本)
ISBN 978-7-5455-2896-1

I. ①聰… II. ①杉… ②長… ③叶… ④张… III.
①儿童故事—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第129632号

IKKYU-SAN

by Akira SUGIYAMA, Hideko NAGANO

©2011 Akira SUGIYAMA, Hideko NAGANO

All rights reserved.

Original Japanese edition published by SHOGAKUKAN.

Chinese translation rights in China (excluding Hong Kong, Macao and Taiwan)
arranged with SHOGAKUKAN through Shanghai Viz Communication Inc.

本书中文简体字版由日本小学馆独家授予北京高高国际文化传媒有限责任公司,
由天地出版社出版发行。

版权所有, 侵权必究。

著作权登记号 21-2017-547-556

聪明的一休

出品人 杨政
编 著 (日) 杉山亮
绘 者 (日) 长野英子
原版装帧 (日) 田边卓 t-room
译 者 叶琳 张叶玉莹
责任编辑 李红珍 李蕊
选题策划 高高国际
封面设计 高高国际
责任印制 董建臣

出版发行 天地出版社
(成都市槐树街2号 邮政编码: 610014)
网 址 <http://www.tiandiph.com>
<http://www.tiandiph.com>
电子邮箱 tiandicbs@vip.163.com
经 销 新华文轩出版传媒股份有限公司

印 刷 北京瑞禾彩色印刷有限公司
版 次 2017年9月第1版
印 次 2017年9月第1次印刷
成品尺寸 210mm × 257mm 1/16
印 张 2.5
印 数 5 000 册
字 数 22.5千字
定 价 38.00元
书 号 ISBN 978-7-5455-2896-1

版权所有◆违者必究

咨询电话: (028) 87734639 (总编室)
购书热线: (010) 67693207 (市场部)

本版图书凡印刷、装订错误, 可及时向我社发行部调换

聪明的一休







从前，在日本古都外的一座寺院里，有一个爱动脑筋、聪明机智的小和尚，名字叫一休。

最近，寺里的小和尚都很苦恼。原来，一个叫甚兵卫的老板总是来寺里玩。他同寺院的师父下围棋，每次都玩到很晚还不走，小和尚们都没法睡觉。

按照规定，小和尚是不能比客人早睡的。所以，大家都很生气。



这一天，小和尚们聚到一起，
其中一个说道：

“大家有没有什么好办法，让他以后不要来了呢？”

“有，我有一个好办法！”一休说。





第二天晚上，甚兵卫又来到寺院的时候，发现大门上面多了一张告示：

“穿毛皮衣服的人不许进入寺院！”

按照寺院的规矩，和尚是不许吃动物肉的，动物的毛皮也就自然不能带入寺院里啦。因此，身穿名贵毛皮衣物的甚兵卫老板，就无法入内了。

甚兵卫看到告示感到很惊讶，他心想：

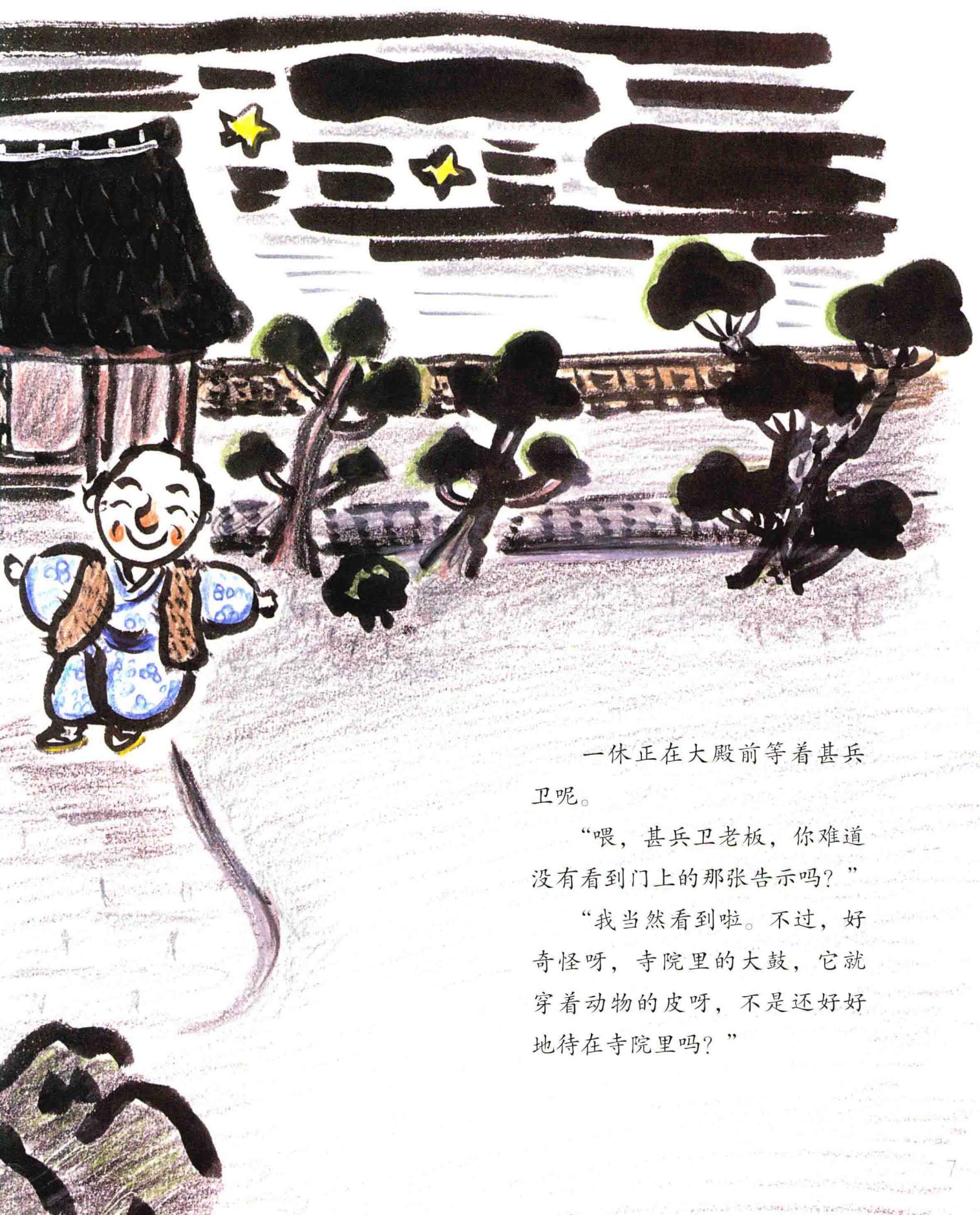
“哎呀，坏了，看来我今晚不能下棋了。这一定是一休的坏主意！”

甚兵卫挠挠头。

“啊，有了！我也很聪明啊。和我比起来，一休还是个小孩子呢！哈哈！”

甚兵卫想出了一个办法。
他高高兴兴地走进寺院里。

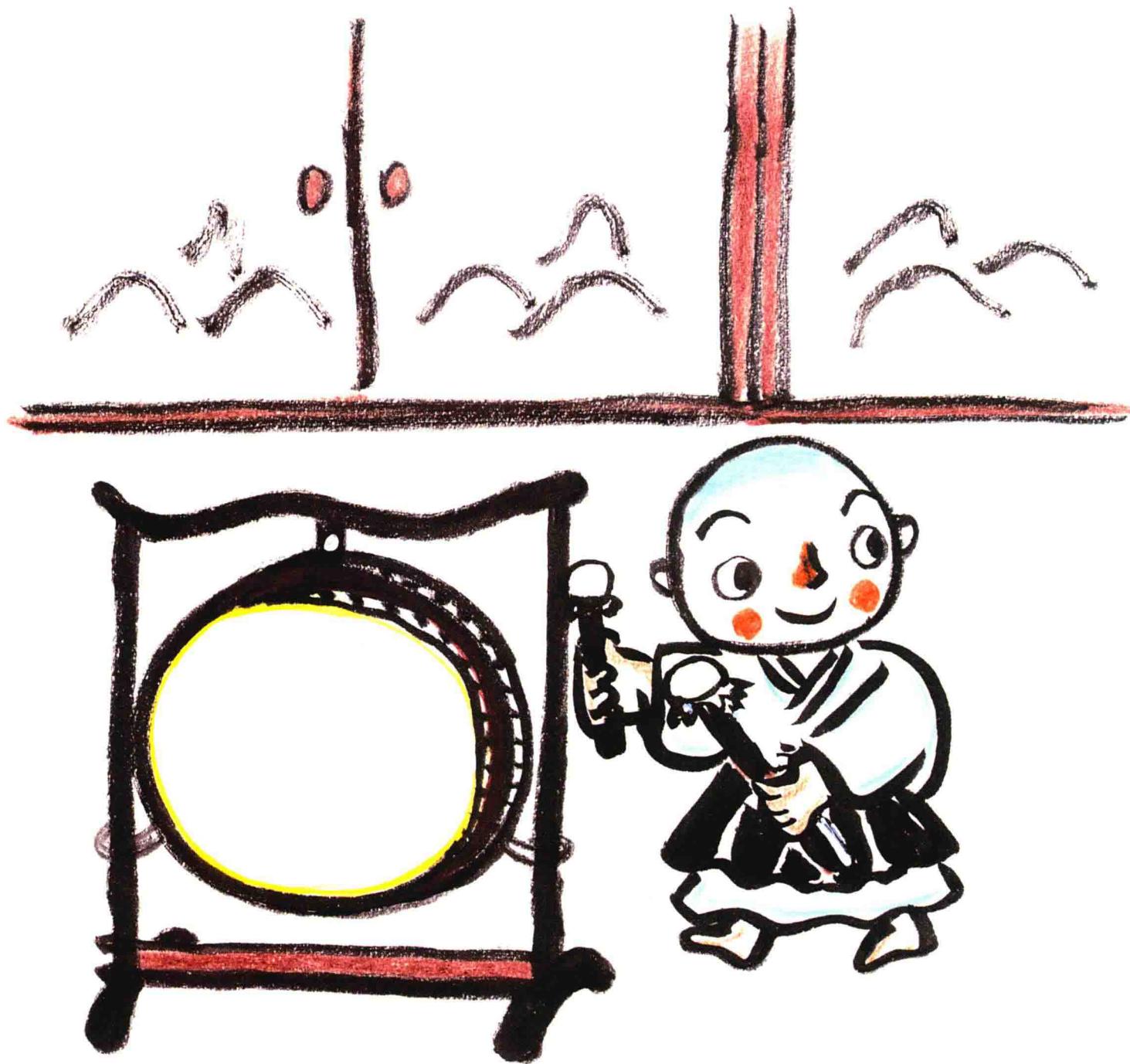




一休正在大殿前等着甚兵
卫呢。

“喂，甚兵卫老板，你难道
没有看到门上的那张告示吗？”

“我当然看到啦。不过，好
奇怪呀，寺院里的大鼓，它就
穿着动物的皮呀，不是还好好
地待在寺院里吗？”



的确是这样！大鼓的鼓面就是用动物的皮做的。

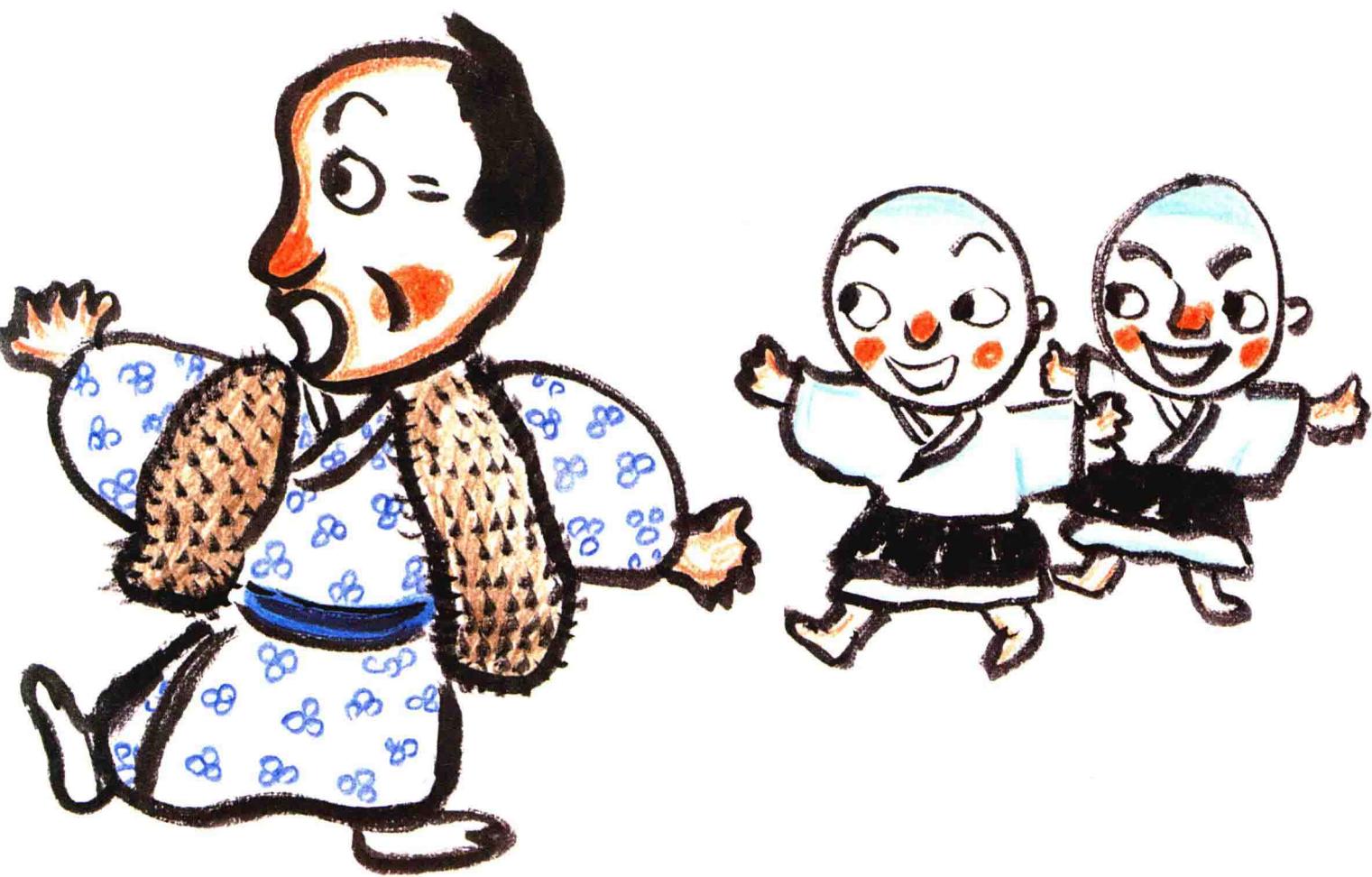
小和尚们面面相觑。

“你说的对！”一休说，“不过，大鼓虽然穿着动物皮，却每天都要受到鼓槌儿的敲打。所以我们也用鼓槌儿敲打敲打您吧？”

说着，一休抢起了手中的鼓槌儿，冲向甚兵卫。

“啊呀，这个我可受不了啊，救命啊！”

从此以后，被一休打败的甚兵卫老板再也不敢玩到很晚，每次都早早就回去了。





过了一段时间，不肯认输的甚兵卫又给小和尚们送来了一封信，上面写道：

“我在府邸里准备了很多好吃的，请大家来赴宴！”

小和尚们收到信，都欢天喜地地赴宴去了。

他们来到一条河边，河上只有一座桥，过了桥就是甚兵卫的府邸啦。可是，小和尚们发现甚兵卫在桥边竖了一块告示牌，上面写着：

“不许小和尚过桥！”

“咦？我们好像没有办法过去啦。”小和尚们都很失望。



“不用担心，大家跟我来。”
一休说道。



一休带领着大家，从桥的正中
间走过去。



一休带着小和尚过了河，甚兵
卫对一休说：“喂，一休，你难道没
有看到桥边那个告示牌吗？”

